

韓國日本學會(KAJA)
第90回 國際學術大會

「東아시아의 共存과 日本研究」



- 日時：2015年 2月 7日(土) 09:30~18:10
- 場所：東國大學校 文化館
- 主催：韓國日本學會
- 主管：東國大學校 日語日文學科・東國大學校 日本學研究所
- 後援：韓國研究財團・瑞松學術基金・社團法人 韓日協會

韓國日本學會
Korea Association of Japanology

~~~~~< 日程 >~~~~~

- ◎ 接受 및 登錄 ..... 09:30~10:00
  
- ◎ [第 1 部] 一般發表 ..... 10:00~12:00
  
- ◎ 점심시간 · 擴大理事會 ..... 12:00~13:20
  
- ◎ [第 2 部] 開會式 · 瑞松韓日學術賞施賞式 · 基調講演  
..... 13:20~15:00
  
- ◎ [第 3 部] 分科別 招請發表 ..... 15:00~16:00
  
- ◎ [第 4 部] 企劃主題 및 一般發表 ..... 16:00~17:30
  
- ◎ 總會 ..... 17:30~18:10

\* 休憩室은 文化館 K301입니다.

\* 擴大理事會는 文化館 K302에서 열립니다.

# 學術大會 프로그램

## <第 1 部> 一般發表

10 : 00 ~ 12 : 00

### 【第1發表場】日本語學・日本語教育 1

場所：文化館 K401

座長：李成圭(仁荷大)

| 順序                                | 時間          | 發表者             | 主 題                                                                                |
|-----------------------------------|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 司會：蔡盛植(高麗大)                       |             |                 |                                                                                    |
| 1                                 | 10:00~10:30 | 劉マルグム<br>(筑波大)  | 日韓の複合助詞の文法化<br>— 「に対して」と「e daehaeseo」を中心に—<br>討論：安善柱(서울女大)                         |
| 2                                 | 10:30~11:00 | 尹テレサ<br>(東京学芸大) | 일본인 한국어 학습자의 말뭉치를 통한 한일<br>수수표현 대조 연구<br>-한국어의 ‘주다’, ‘받다’ 표현을 중심으로-<br>討論：李美淑(明知大) |
| 3                                 | 11:00~11:30 | 윤성희<br>(関西学院大)  | 日韓の新聞見出しにおける省略と縮約<br>討論：李京珪(東義大)                                                   |
| 점심시간・擴大理事會 (12:00~13:20)          |             |                 |                                                                                    |
| 開會式・瑞松韓日學術賞施賞式・基調講演 (13:20~15:00) |             |                 |                                                                                    |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)            |             |                 |                                                                                    |
| 企劃主題 및 一般發表 (16:00~17:30)         |             |                 |                                                                                    |
| 總會 (17:30~18:10)                  |             |                 |                                                                                    |

### 【第2發表場】日本語學・日本語教育 2

場所：文化館 K402

座長：安平鎬(誠信女大)

| 順序           | 時間          | 發表者                   | 主 題                                                         |
|--------------|-------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------|
| 司會：金榮敏(同德女大) |             |                       |                                                             |
| 1            | 10:00~10:30 | 朴用萬<br>(仁荷大)          | ‘~테랄·~테크レル’와 ‘~주다’의 의미분석<br>-파생적 의미기능을 중심으로-<br>討論：金慶惠(仁川大) |
| 2            | 10:30~11:00 | 김경수<br>(仁荷大)          | ヴォイス体系の変化にかかわるいくつかの現象<br>討論：李善姬(서울女大)                       |
| 3            | 11:00~11:30 | 池好順/安平鎬<br>(漢陽大/誠信女大) | 「自動詞+てしまう」と「他動詞+てしまう」の使い分けにつ<br>いて                          |

|                                   |             |               |                                  |
|-----------------------------------|-------------|---------------|----------------------------------|
|                                   |             |               | 討論：朴用萬(仁荷大)                      |
| 4                                 | 11:30~12:00 | 田有娜<br>(誠信女大) | 従属節の「テイル」の意味について<br>討論：金榮敏(同徳女大) |
| 점심시간・擴大理事會 (12:00~13:20)          |             |               |                                  |
| 開會式・瑞松韓日學術賞施賞式・基調講演 (13:20~15:00) |             |               |                                  |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)            |             |               |                                  |
| 企劃主題 및 一般發表 (16:00~17:30)         |             |               |                                  |
| 總會 (17:30~18:10)                  |             |               |                                  |

**【第3發表場】日本語學・日本語教育3**

場所：文化館 K403

座長：李暲洙(放送大)

| 順序                                | 時間          | 發表者          | 主題                                                      |
|-----------------------------------|-------------|--------------|---------------------------------------------------------|
| 司會：李暲洙(放送大)                       |             |              |                                                         |
| 1                                 | 10:00~10:30 | 辛銀眞<br>(明知大) | 「教養日本語」の教室活動一考 -<br>学びあえるグループ・ワークの作り方-<br>討論：工藤恵利子(放送大) |
| 2                                 | 10:30~11:00 | 李忠奎<br>(西原大) | 動詞結合「~miru」と「~보다」の対照研究<br>討論：정지현(放送大)                   |
| 3                                 | 11:00~11:30 | 曹英南<br>(高麗大) | 「理論・内容」教科における日本語イマージョン教育<br>の役割と教育条件<br>討論：檢校裕朗(極東大)    |
| 4                                 | 11:30~12:00 | 호규진<br>(高麗大) | 첩해신어의 학습어휘의 성격<br>討論：주현숙(高麗사이버大)                        |
| 점심시간・擴大理事會 (12:00~13:20)          |             |              |                                                         |
| 開會式・瑞松韓日學術賞施賞式・基調講演 (13:20~15:00) |             |              |                                                         |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)            |             |              |                                                         |
| 企劃主題 및 一般發表 (16:00~17:30)         |             |              |                                                         |
| 總會 (17:30~18:10)                  |             |              |                                                         |

**【第4發表場】日本語學・日本語教育4**

場所：文化館 K404

座長：趙燭熙(釜山大)

| 順序          | 時間 | 發表者 | 主題 |
|-------------|----|-----|----|
| 司會：金鎔均(中央大) |    |     |    |

|                                       |             |                  |                                           |
|---------------------------------------|-------------|------------------|-------------------------------------------|
| 1                                     | 10:00~10:30 | 河素偵<br>(東國大)     | 蟹撰 上代日本語 借字表記의 音韻 고찰<br>토론 : 閔丙燦(仁荷大)     |
| 2                                     | 10:30~11:00 | 宋在漢<br>(東國大)     | 模韻,冬韻의 中古漢語 再構音 再考察<br>토론 : 崔殷嫻(仁川大)      |
| 3                                     | 11:00~11:30 | 李京哲/이상이<br>(東國大) | 베트남 한자음 止撰韻의 모태별 층위에 대하여<br>토론 : 趙罔熙(釜山大) |
| 점심시간 · 擴大理事會 (12:00~13:20)            |             |                  |                                           |
| 開會式 · 瑞松韓日學術賞施賞式 · 基調講演 (13:20~15:00) |             |                  |                                           |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)                |             |                  |                                           |
| 企劃主題 및 一般發表 (16:00~17:30)             |             |                  |                                           |
| 總會 (17:30~18:10)                      |             |                  |                                           |

【第5發表場】日本文學1

場所：文化館 K405

座長：朴一昊(誠信女大)

| 順序                                    | 時間          | 發表者           | 主題                                                           |
|---------------------------------------|-------------|---------------|--------------------------------------------------------------|
| 司會：朴一昊(誠信女大)                          |             |               |                                                              |
| 1                                     | 10:00~10:30 | 유미선<br>(嘉泉大)  | 창조적 스토리텔링<br>-영화 『문신(SI-SEI)』을 중심으로-<br>討論: 金泰暻(嘉泉大)         |
| 2                                     | 10:30~11:00 | 朴裕美<br>(忠南大)  | '곰'의 상징성을 통해 본 재해문학<br>討論: 金孝順(高麗大)                          |
| 3                                     | 11:00~11:30 | 金秀姬<br>(漢陽女大) | 현대 작가의 『겐지모노가타리』 수용<br>양상- 『源氏物語 九つの変奏』を中心に-<br>討論: 李愛淑(放送大) |
| 점심시간 · 擴大理事會 (12:00~13:20)            |             |               |                                                              |
| 開會式 · 瑞松韓日學術賞施賞式 · 基調講演 (13:20~15:00) |             |               |                                                              |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)                |             |               |                                                              |
| 企劃主題 및 一般發表 (16:00~17:30)             |             |               |                                                              |
| 總會 (17:30~18:10)                      |             |               |                                                              |

【第6發表場】日本文學2

場所：文化館 K406

座長：鄭炳浩(高麗大)

| 順序 | 時間 | 發表者 | 主題 |
|----|----|-----|----|
|----|----|-----|----|

|                                       |             |                  |                                                                         |
|---------------------------------------|-------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 司會：洪潤杓(誠信女大)                          |             |                  |                                                                         |
| 1                                     | 10:00~10:30 | 金志淵<br>(祥明大)     | 다케히사 유메지의 조선관 연구<br>討論: 朴相度(서울女大)                                       |
| 2                                     | 10:30~11:00 | 송민수<br>(東國大)     | 이양지와 리비 히데오 비교 연구-이양지(李良枝)와<br>리비 히데오(リービ英雄)의 작품을 중심으로-<br>討論: 鄭炳浩(高麗大) |
| 3                                     | 11:00~11:30 | 丁熹貞<br>(東京大)     | 「政治と文学」の射程<br>- 『砂の女』以降の安部公房文学と同時代批評との関わりをめぐって-<br>討論: 南相旭(仁川大)         |
| 4                                     | 11:30~12:00 | 李惠仁/尹惠暎<br>(忠南大) | 『색채가 없는 다자키 쓰쿠루와 그의 순례의 해』론<br>- ‘체념의 세계관’을 중심으로-<br>討論: 洪潤杓(誠信女大)      |
| 점심시간 · 擴大理事會 (12:00~13:20)            |             |                  |                                                                         |
| 開會式 · 瑞松韓日學術賞施賞式 · 基調講演 (13:20~15:00) |             |                  |                                                                         |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)                |             |                  |                                                                         |
| 企劃主題 및 一般發表 (16:00~17:30)             |             |                  |                                                                         |
| 總會 (17:30~18:10)                      |             |                  |                                                                         |

**【第7發表場】日本文學3**

場所：文化館 K407

座長：金煥基(東國大)

| 順序                                    | 時間          | 發表者              | 主題                                                                                 |
|---------------------------------------|-------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 司會：俞在眞(高麗大)                           |             |                  |                                                                                    |
| 1                                     | 10:00~10:30 | 李洪伊<br>(お茶の水女子大) | 희곡 <서울시민>의 역사재현방식<br>討論: 金季杼(高麗大)                                                  |
| 2                                     | 10:30~11:00 | 金季杼<br>(高麗大)     | 재일조선인 김시중의 밤을 기다리는 노래<br>討論: 金煥基(東國大)                                              |
| 3                                     | 11:00~11:30 | 郭炯德<br>(KAIST)   | 재일조선인문학과 일제 말 일본어 창작의 상호<br>관련에 대해: 이은직과 김달수의 일제 말 일본어<br>창작을 중심으로<br>討論: 俞在眞(高麗大) |
| 4                                     | 11:30~12:00 | 朴眞秀<br>(嘉泉大)     | 노래의 번역과 한일 문화의 상호작용-창가와 가요곡<br>討論: 김화영(水原科學大)                                      |
| 점심시간 · 擴大理事會 (12:00~13:20)            |             |                  |                                                                                    |
| 開會式 · 瑞松韓日學術賞施賞式 · 基調講演 (13:20~15:00) |             |                  |                                                                                    |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)                |             |                  |                                                                                    |

|                           |
|---------------------------|
| 企劃主題 ㉓ 一般發表 (16:00~17:30) |
| 總會 (17:30~18:10)          |

**【第8發表場】日本學 1**

場所：文化館 K408  
座長：具見書(平澤大)

| 順序                                | 時間          | 發表者            | 主題                                                        |
|-----------------------------------|-------------|----------------|-----------------------------------------------------------|
| 司會：朴三憲(建國大)                       |             |                |                                                           |
| 1                                 | 10:00~10:30 | 佐藤彰宣<br>(立命館大) | 戦記雑誌とミリタリー少年—戦後日本における戦争文化の成立<br>討論：徐東周(梨花女大)              |
| 2                                 | 10:30~11:00 | 許点淑<br>(名桜大)   | 沖縄戦と朝鮮人軍夫に関する一考察<br>—戦争と平和そして観光—<br>討論：朴利鎮(成均館大)          |
| 3                                 | 11:00~11:30 | 盧銀美<br>(名古屋大)  | 映画『また逢う日まで』におけるヴォイス・オーバー<br>—語られる戦前・戦中の記憶—<br>討論：함충범(高麗大) |
| 4                                 | 11:30~12:00 | 原佑介<br>(立命館大)  | 植民者の息子が闘った朝鮮戦争<br>——小林勝と戦後朝鮮植民者文学の誕生——<br>討論：長志珠絵(神戸大)    |
| 점심시간・擴大理事會 (12:00~13:20)          |             |                |                                                           |
| 開會式・瑞松韓日學術賞施賞式・基調講演 (13:20~15:00) |             |                |                                                           |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)            |             |                |                                                           |
| 企劃主題 ㉓ 一般發表 (16:00~17:30)         |             |                |                                                           |
| 總會 (17:30~18:10)                  |             |                |                                                           |

**【第9發表場】日本學 2**

場所：文化館 K409  
座長：宋浣範(高麗大)

| 順序          | 時間          | 發表者           | 主題                                                              |
|-------------|-------------|---------------|-----------------------------------------------------------------|
| 司會：金宗植(亞洲大) |             |               |                                                                 |
| 1           | 10:00~10:30 | 井上幸子<br>(仏教大) | 近世後期における真宗寺院の社会的役割<br>—北関東移民「入百姓」の導入過程を題材として—<br>討論：松川雅信 (立命館大) |
| 2           | 10:30~11:00 | 石原和           | 「如来教」として語ること                                                    |

|                                       |             |                 |                               |
|---------------------------------------|-------------|-----------------|-------------------------------|
|                                       |             | (立命館大)          | －石橋智信と「このたび」－<br>討論: 이희복(江原大) |
| 3                                     | 11:00~11:30 | 武知正晃<br>(台湾首府大) | 本居大平の再検討 其の2<br>討論: 김선희(建國大)  |
| 점심시간 · 擴大理事會 (12:00~13:20)            |             |                 |                               |
| 開會式 · 瑞松韓日學術賞施賞式 · 基調講演 (13:20~15:00) |             |                 |                               |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)                |             |                 |                               |
| 企劃主題 및 一般發表 (16:00~17:30)             |             |                 |                               |
| 總會 (17:30~18:10)                      |             |                 |                               |

【第10發表場】日本學3

場所：文化館 K410

座長：李鎮遠(서울市立大)

| 順序                                    | 時間          | 發表者          | 主題                                                                                        |
|---------------------------------------|-------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 司會：오현석(嘉泉大)                           |             |              |                                                                                           |
| 1                                     | 10:00~10:30 | 趙源逸<br>(京畿大) | 인문학적 장애학을 중심으로 본 한일 장애 문화의<br>비교 연구<br>-감각장애인 관련 드라마 속 장애 정체성의 구축과<br>왜곡-<br>討論: 金雄基(弘益大) |
| 2                                     | 10:30~11:00 | 李德求<br>(彗田大) | 아오모리네부타축제(青森ねぶた祭り)와<br>히로사키요사코이쓰가루(弘前よさこい津軽)축제에<br>나타난 일본 현대도시축제의 특징<br>討論: 趙容蘭(中央大)      |
| 3                                     | 11:00~11:30 | 趙容蘭<br>(中央大) | 다도의 미의식 고찰-사비를 중심으로-<br>討論: 上智勝(埼玉大)                                                      |
| 점심시간 · 擴大理事會 (12:00~13:20)            |             |              |                                                                                           |
| 開會式 · 瑞松韓日學術賞施賞式 · 基調講演 (13:20~15:00) |             |              |                                                                                           |
| 分科別 招請發表 (15:00~16:00)                |             |              |                                                                                           |
| 企劃主題 및 一般發表 (16:00~17:30)             |             |              |                                                                                           |
| 總會 (17:30~18:10)                      |             |              |                                                                                           |



<第 2 部> 開會式・瑞松韓日學術賞施賞式・基調講演

13 : 20 ~ 15 : 00

場所：文化館 4層 艸墟堂세미나室

|              |             |                                                                                                       |                     |
|--------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 司會：安平鎬(誠信女大) |             |                                                                                                       |                     |
| 1            | 13:20~13:25 | 開會辭                                                                                                   | 李在聖 (韓國日本學會 會長代行)   |
| 2            | 13:25~13:30 | 歡迎辭                                                                                                   | 吳台錫 (東國大學校 文科大學 學長) |
| 3            | 13:30~13:55 | 瑞松韓日學術賞 施賞                                                                                            | 李在聖 (韓國日本學會 會長代行)   |
| 4            | 13:55~14:00 | 祝辭                                                                                                    | 別所浩郎 (駐韓 日本大使)      |
| 5            | 14:00~14:10 | 休憩                                                                                                    |                     |
| 6            | 14:10~14:50 | <p style="text-align: center;">基調講演</p> <p>日本からみる東アジアの歴史・現在・未来</p> <p>一戦後七〇年・日韓国交正常化五〇年という岐路に立って一</p> | 川島真(東京大学教授)         |

<第 3 部> 分科別 招請発表

15 : 00 ~ 16 : 00

【第11発表場】 語學分科

場所：文化館 K401

| 順序           | 時間         | 発表者           | 主題                                     |
|--------------|------------|---------------|----------------------------------------|
| 司會：峯崎知子(弘益大) |            |               |                                        |
| 1            | 15:00<br>~ | 杉村泰<br>(名古屋大) | 韓国語・中国語・日本語話者における日本語の自動詞<br>・他動詞・受身の選択 |
| 2            | 16:00      | 李暎洙<br>(放送大)  | 日本語教育における複合動詞の理解度                      |

【第12発表場】 文學分科

場所：文化館 K402

| 順序              | 時間         | 発表者            | 主題               |
|-----------------|------------|----------------|------------------|
| 司會：姜宇源庸(가톨릭關東大) |            |                |                  |
| 1               | 15:00<br>~ | 梅澤亜由美<br>(大正大) | 自伝的文学から考える東アジア文学 |
| 2               | 16:00      | 李漢正<br>(祥明大)   | 東アジア文学と翻訳        |

【第13発表場】 日本學分科

場所：文化館 K403

| 順序          | 時間         | 発表者           | 主題                                                |
|-------------|------------|---------------|---------------------------------------------------|
| 司會：金俊燮(國防大) |            |               |                                                   |
| 1           | 15:00<br>~ | 村瀬洋一<br>(立教大) | 東日本大震災における被害と社会階層の関連<br>—生活と防災についての仙台仙北意識調査の計量分析— |
| 2           | 16:00      | 金仁徳<br>(青巖大)  | 戦後在日朝鮮人の歴史教育—解放空間を中心に—                            |

<第 4 部> 企劃主題 및 一般發表

16 : 00 ~ 17 : 30

【第14發表場】 企劃主題 發表2 (日本政經社會學會 主管)

場所 : 文化館 K403

座長 : 李義圭(韓國職業能力開發院)

| 順序                                                  | 時間          | 發表者                    | 主題                                                         |                                                                                          |
|-----------------------------------------------------|-------------|------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>企劃主題 : 일본사회의 정치적 현황과 쟁점</b><br>司會 : 崔雲燾(東北亞歷史財團) |             |                        |                                                            |                                                                                          |
| 1                                                   | 16:00~17:30 | 郭眞吾<br>(東北亞歷史財團)       | 일본의 독도인식<br>-일본의회 속기록을 중심으로-                               | [討論]<br>金雄基(弘益大)<br>문연주(放送通信審議<br>委員會)<br>朴順愛(湖南大)<br>이지영(國民大)<br>李鎮遠(서울市立大)<br>오현석(嘉泉大) |
| 2                                                   |             | 임현정<br>(亞洲大)           | 일본의 지방분권개혁이후의 중앙<br>-지방정부관계의 변화<br>-시가현의 복지정책영역을 중심<br>으로- |                                                                                          |
| 3                                                   |             | 高選圭<br>(中央選舉管理委<br>員會) | 2014년 일본총선거와 자민당정치의<br>한계                                  |                                                                                          |
| 4                                                   |             | 森康朗<br>(早稻田大)          | アベノミクス解散と第3次安倍政権の<br>展望                                    |                                                                                          |
| <b>總會 (17:30~18:10)</b>                             |             |                        |                                                            |                                                                                          |

【第15發表場】 企劃主題 發表2 (日本歷史文化學會 主管)

場所 : 文化館 K404

座長 : 崔碩堯(大眞大)

| 順序                                                 | 時間          | 發表者           | 主題                           |                                                                  |
|----------------------------------------------------|-------------|---------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>企劃主題 : 근대일본의 신문물의 유입과 그 반향</b><br>司會 : 宋浣範(高麗大) |             |               |                              |                                                                  |
| 1                                                  | 16:00~17:30 | 金宗植<br>(亞洲大)  | 다이쇼데모크라시정치에서의 공민교육           | [討論]<br>이은경(서울大)<br>김효진(高麗大)<br>이기원(江原大)<br>유지아(中央大)<br>이형식(高麗大) |
| 2                                                  |             | 沈熙燦<br>(立命館大) | 일선동조론의 사학사적<br>검토-메이지기를 중심으로 |                                                                  |
| 3                                                  |             | 辛權始<br>(高麗大)  | 메이지시기 미세모노(見世物)의<br>변모과정     |                                                                  |

|                  |  |  |  |  |
|------------------|--|--|--|--|
|                  |  |  |  |  |
| 總會 (17:30~18:10) |  |  |  |  |

【第16発表場】 日本學4

場所：文化館 K405

座長：長志珠絵(神戸大)

| 順序               | 時間          | 発表者           | 主題                                                              |
|------------------|-------------|---------------|-----------------------------------------------------------------|
| 司會：이승희(中央大)      |             |               |                                                                 |
| 1                | 16:00~16:30 | 長志珠絵<br>(神戸大) | <空襲>と植民地主義・ジェンダー・戦争の記憶<br>討論：石原和(立命館大)                          |
| 2                | 16:30~17:00 | 張琳<br>(立命館大)  | 「国家」と「社会」のアンビバレンス<br>—1920年代における長谷川如是閑のアジア観を中心に—<br>討論：許点淑(名桜大) |
| 3                | 17:00~17:30 | 趙廷祐<br>(翰林大)  | 국가성과 기업성의 딜레마 : 鮮滿拓殖會社の 해산과<br>反기업주의 이민정책<br>討論：金暎根(高麗大)        |
| 總會 (17:30~18:10) |             |               |                                                                 |

【第17発表場】 日本學5

場所：文化館 K406

座長：金俊燮(國防大)

| 順序               | 時間          | 発表者            | 主題                                                         |
|------------------|-------------|----------------|------------------------------------------------------------|
| 司會：武知正晃(台湾首府大)   |             |                |                                                            |
| 1                | 16:00~16:30 | 殷曉星<br>(立命館大)  | 近世日本教訓科往来物における聖諭関係書の受容<br>——挿絵と「像解」を中心に——<br>討論：佐藤彰宣(立命館大) |
| 2                | 16:30~17:00 | 井上智勝<br>(埼玉大)  | 日本宗教史における儒教の位置<br>討論：殷曉星(立命館大)                             |
| 3                | 17:00~17:30 | 松川雅信<br>(立命館大) | 闇齋学派の仏教観と儒礼論について<br>討論：이기원(江原大)                            |
| 總會 (17:30~18:10) |             |                |                                                            |

【第18発表場】 日本學6

場所：文化館 K407

座長：朴鴻圭(高麗大)

| 順序               | 時間          | 發表者           | 主題                                                                      |
|------------------|-------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 司會：李漢正(祥明大)      |             |               |                                                                         |
| 1                | 16:00~16:30 | 許智香<br>(立命館大) | 식민지 조선의 서양철학 수용 양상에 관한<br>고찰—安倍能成「哲学·哲学史第一」강좌내용을<br>중심으로<br>討論：金泰暻(嘉泉大) |
| 2                | 16:30~17:00 | 李禮安<br>(翰林大)  | 나카에 조민의 자유 개념: '行為ノ自由'에서<br>'人義之自由'로<br>討論：朴三憲(建國大)                     |
| 3                | 17:00~17:30 | 김병진<br>(高麗大)  | 관동대지진과 오스기 사카에<br>討論：郭炯德(KAIST)                                         |
| 總會 (17:30~18:10) |             |               |                                                                         |

【第19發表場】日本文學4

場所：文化館 K408

座長：金忠永(高麗大)

| 順序               | 時間          | 發表者           | 主題                                                       |
|------------------|-------------|---------------|----------------------------------------------------------|
| 司會：徐禎完(翰林大)      |             |               |                                                          |
| 1                | 16:00~16:30 | 朴愛花<br>(立命館大) | 『오조소설』과 『오토기보코』<br>- 『태평광기』와의 비교를 통해-<br>討論：박연정(高麗사이버大)  |
| 2                | 16:30~17:00 | 李芙鏞<br>(韓國外大) | 『我が身にたどる姫君』에 나타난 '安名尊'의 연구<br>討論：金裕千(祥明大)                |
| 3                | 17:00~17:30 | 고영란<br>(高麗大)  | 우키요조시(浮世草子)와 에로스<br>- 匹婦의 에로스는 어디서 비롯되는가?-<br>討論：許坤(江原大) |
| 總會 (17:30~18:10) |             |               |                                                          |

【第20發表場】日本文學5

場所：文化館 K409

座長：李在聖(中央大)

| 順序          | 時間          | 發表者             | 主題                                                   |
|-------------|-------------|-----------------|------------------------------------------------------|
| 司會：李在聖(中央大) |             |                 |                                                      |
| 1           | 16:00~16:30 | 昔貞姬<br>(가톨릭關東大) | '근대'라는 과도기의 여성 표상 - 아리시마<br>다케오(有島武郎)의 『어떤 여자(或る女)』를 |

|                  |             |              |                                                               |
|------------------|-------------|--------------|---------------------------------------------------------------|
|                  |             |              | 중심으로-<br>討論: 韓諧昉(大眞大)                                         |
| 2                | 16:30~17:00 | 李和炯<br>(忠南大) | 시마 료타로의 『료마가 간다(竜馬がゆく)』론-사카모토 료마의 경제관념을 중심으로-<br>討論: 任苔均(聖潔大) |
| 3                | 17:00~17:30 | 任苔均<br>(聖潔大) | 시마자키 도손 「돌격(突貫)」론 -‘침묵’의 의미를 중심으로-<br>討論: 崔順育(서울神學大)          |
| 總會 (17:30~18:10) |             |              |                                                               |

【第21發表場】日本文學6

場所：文化館 K402

座長：朴眞秀(嘉泉大)

| 順序               | 時間          | 發表者              | 主題                                                                      |
|------------------|-------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 司會：朴眞秀(嘉泉大)      |             |                  |                                                                         |
| 1                | 16:00~16:30 | 徐東周<br>(梨花女大)    | 냉전을 전후로 살다 -훗타 요시에 <광장의 고독>론-<br>討論: 南相旭(仁川大)                           |
| 2                | 16:30~17:00 | 朴利鎭<br>(成均館大)    | 전후 귀환 소년의 실존의식 - 귀환자 출신 작가 우노 고이치로(宇能鴻一郎)의 초기 작품을 중심으로-<br>討論: 신승모(東國大) |
| 3                | 17:00~17:30 | 姜宇源庸<br>(가톨릭關東大) | 일본문학의 수용과 변용 -이광수의 「사랑인가(愛か)」와 「무정(無情)」을 중심으로-<br>討論: 김화영(水原科學大)        |
| 總會 (17:30~18:10) |             |                  |                                                                         |

【第22發表場】日本語學・日本語教育5

場所：文化館 K401

座長：李京珪(東義大)

| 順序           | 時間          | 發表者           | 主題                                                                   |
|--------------|-------------|---------------|----------------------------------------------------------------------|
| 司會：金囁泳(同德女大) |             |               |                                                                      |
| 1            | 16:00~16:30 | 小出宗一<br>(高麗大) | 言語形式「はい」の伝達機能に関する語用論的一考察<br>討論：迫田亜希子(서울女大)                           |
| 2            | 16:30~17:00 | 峯崎知子<br>(弘益大) | 申し出の場面におけるコミュニケーションの日韓対照研究<br>一親しい目上の人に対する容易な場面を中心に-<br>討論: 曹英南(高麗大) |

|                  |             |               |                                                         |
|------------------|-------------|---------------|---------------------------------------------------------|
| 3                | 17:00~17:30 | 정미령<br>(同德女大) | 지각동사의 문말형식으로서의 기능<br>- 「と見える」를 중심으로-<br>討論 : 南得鉉(明知專門大) |
| 總會 (17:30~18:10) |             |               |                                                         |

**【第23發表場】日本語學 · 日本語教育6**

場所 : 文化館 K410

座長 : 李吉遠(東亞大)

| 順序               | 時間          | 發表者           | 主題                                                         |
|------------------|-------------|---------------|------------------------------------------------------------|
| 司會 : 朴惠璟(梨花女大)   |             |               |                                                            |
| 1                | 16:00~16:30 | 崔少榮<br>(韓國外大) | 일한 영상물 번역에서 아동의 스피치 레벨 운용과<br>번역자의 개입 양상<br>討論 : 길영숙(서울外大) |
| 2                | 16:30~17:00 | 朴素映<br>(韓國外大) | TV뉴스 시차통역의 텍스트 개입양상 분석<br>討論 : 李朱利愛(明知大)                   |
| 3                | 17:00~17:30 | 金漢植<br>(韓國外大) | 일본 뉴스의 인터뷰 보도 양상<br>討論 : 이은용(梨花女大)                         |
| 總會 (17:30~18:10) |             |               |                                                            |

◎ 總會

17:30 ~ 18:10

場所 : 文化館 4層 艸墟堂세미나室

|                |             |                                 |
|----------------|-------------|---------------------------------|
| 司會 : 李炳萬(漢陽女大) |             |                                 |
| 1              | 17:30~17:35 | 開會 宣言 / 默念 - 總務                 |
| 2              | 17:35~17:50 | 學術賞·論文賞 施賞 - 受賞者選定委員會 委員長, 會長代行 |
| 3              | 17:50~18:00 | 定期 決算報告 - 財務理事, 監事              |
| 4              | 18:00~18:05 | 學會 會則(定款) 改定 發議 및 審議·議決 - 會長代行  |
| 5              | 18:05~18:10 | 次期 學會長 人事 - 次期 學會長              |
| 6              | 18:10       | 閉會 宣言 - 總務                      |

# ○ 東國大學校 文化館 오시는 길

☞ **지하철 3호선 동대입구역 6번 출구**로 나와 도보 3분 거리. 학교로 가는 에스컬레이터를 타고 올라가 길을 따라 걸으면 좌측에 두 개의 건물이 마주하고 있음. 두 건물 중 오른쪽 건물이 文化館임.

☞ 모든 자동차의 출입은 동국대 정문으로만 가능

분당방면 : 한남대교 -> 남산국립극장 400m 전방 -> 동국대 정문

강남방면 : 동호대교 -> 장충체육관 앞 사거리에서 좌회전 300m 전방 -> 동국대 정문

용산방면 : 남산 2호터널 통과 후 좌회전 100m 전방 -> 동국대 정문

동대문방면 : 장충사거리 200m 전방 -> 동국대 정문

☞ 버스 이용시(학술대회 장소 文化館은 장충동 정류장이 가까움)

장충동 (동국대 입구) 지선버스 : 7212 간선버스 : 144, 301, 420, 407

대한극장 앞 지선버스 : 7011 간선버스 : 104, 105, 140, 463, 421, 507, 604

☞ 기타 캠퍼스 안내는 아래 사이트를 참고하세요.

[http://www.dongguk.edu/mbs/kr/subview.jsp?id=kr\\_010701010000](http://www.dongguk.edu/mbs/kr/subview.jsp?id=kr_010701010000)

## ♣ 文化館 4層 초허당세미나실 위치

